

CRD QUÉBEC - RÉFECTION DES ASCENSEURS
RDC QUEBEC - ELEVATORS REFECTION

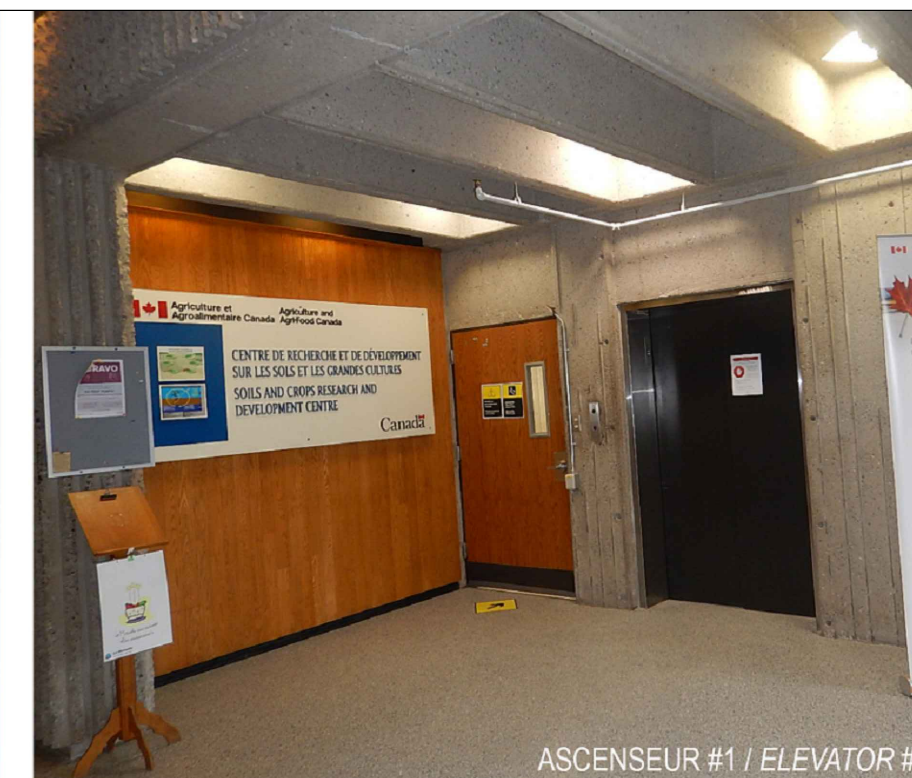
NO TPSGC/PWGSC NO: R.112643
NO CLIENT/CLIENT NO:
NO CONSULTANT/CONSULTANT NO: 099-16c

AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA
AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

2560 BOULEVARD HOCHELAGA, QUEBEC, QUEBEC G1V 2J3
2560 HOCHELAGA BOULEVARD, QUEBEC CITY, QUEBEC G1V 2J3



PHOTO PAR F. BECOTTE / 2021-03-08
IMAGE BY F. BECOTTE / 2021-03-08

LISTE DES DESSINS
LIST OF DRAWINGS

PROTECTION INCENDIE / FIRE PROTECTION

PI00 Frontispice
PI00 Cover page

PI01 Légende, démolition et construction
PI01 Legend, demolition and construction

1	POUR SOUMISSION FOR TENDER	2021/09/03
révisions revisions	description description	date jj.mm.aaaa dd.mm.yyyy

<div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 100px; margin: 10px auto; position: relative;"> <div style="position: absolute; top: 0; left: 0; right: 0; height: 20px; background-color: black;"></div> <div style="position: absolute; top: 20px; left: 0; right: 0; height: 20px; background-color: black;"></div> <div style="position: absolute; top: 20px; left: 20px; width: 60px; height: 60px; border: 1px solid black; border-radius: 50%;"></div> <div style="position: absolute; top: 20px; left: 80px; width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black; border-radius: 50%;"></div> <div style="position: absolute; top: 20px; left: 60px; width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black; border-radius: 50%;"></div> </div>	<div style="display: flex; justify-content: space-between; align-items: center;"> <div style="text-align: center;">  </div> <div style="text-align: left;"> <p>A no. du détail detail no.</p> <p>B no. de la feuille où détail exigé sheet no. where detail required</p> <p>C no. de la feuille où détaillé sheet no. where detailed</p> </div> <div style="text-align: center;">  </div> </div>
	<div style="display: flex; justify-content: space-between; align-items: center;"> <div style="text-align: center;">  </div> <div style="text-align: left;"> <p>A no. du détail detail no.</p> <p>B no. de la feuille où détail exigé sheet no. where detail required</p> <p>C no. de la feuille où détaillé sheet no. where detailed</p> </div> <div style="text-align: center;">  </div> </div>

	Project	Project
	AGRO.-ALIM. CANADA (AAC)	
	AGRI-FOOD CANADA (AAC)	
	CRD QUÉBEC	
	2560 BOUL. HOCHÉLAGA, QUÉBEC, QC, G1V2J3	

	RÉFECTION DES ASCENSEURS <i>ELEVATORS</i> <i>REFECTION</i>
--	---

Dessin	Drawing
PROTECTION INCENDIE FIRE PROTECTION	

FRONTISPICE

		<i>COVER PAGE</i>
--	--	-------------------

Congru par	Date
A.L.	2021-03-02
Revised by	Elmer 2020 (dd mm yyyy)

	<i>Designé par</i>	<i>Date</i>
	L.M.	2021-03-02
	<i>Drawn by</i>	<i>j.m.m.ooo/dd.mm.yyyy</i>

Approuvé par	Date
A.L.	2021-03-02
Approved by	j.jmm.aaa/aa.mm.yyyy

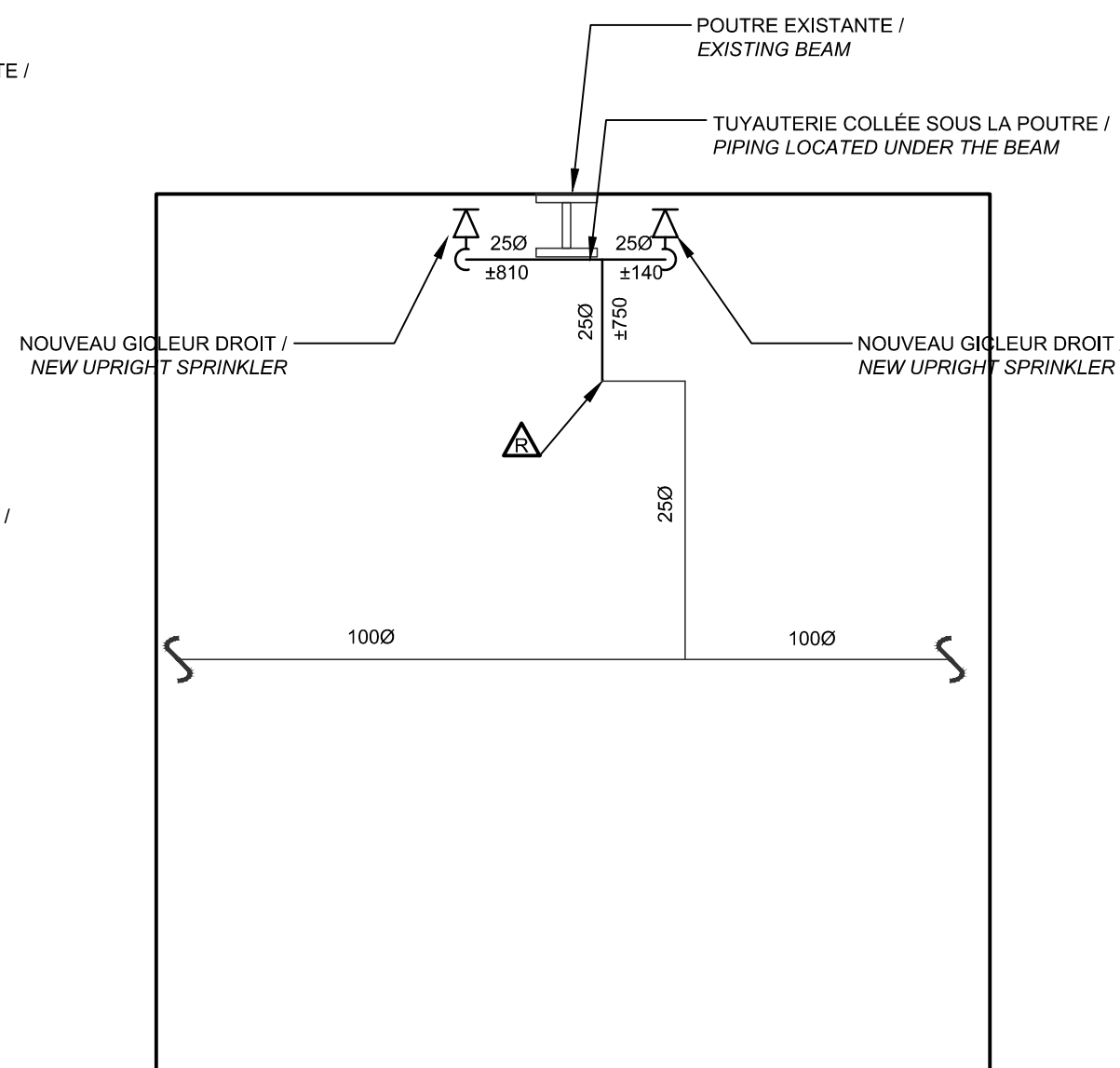
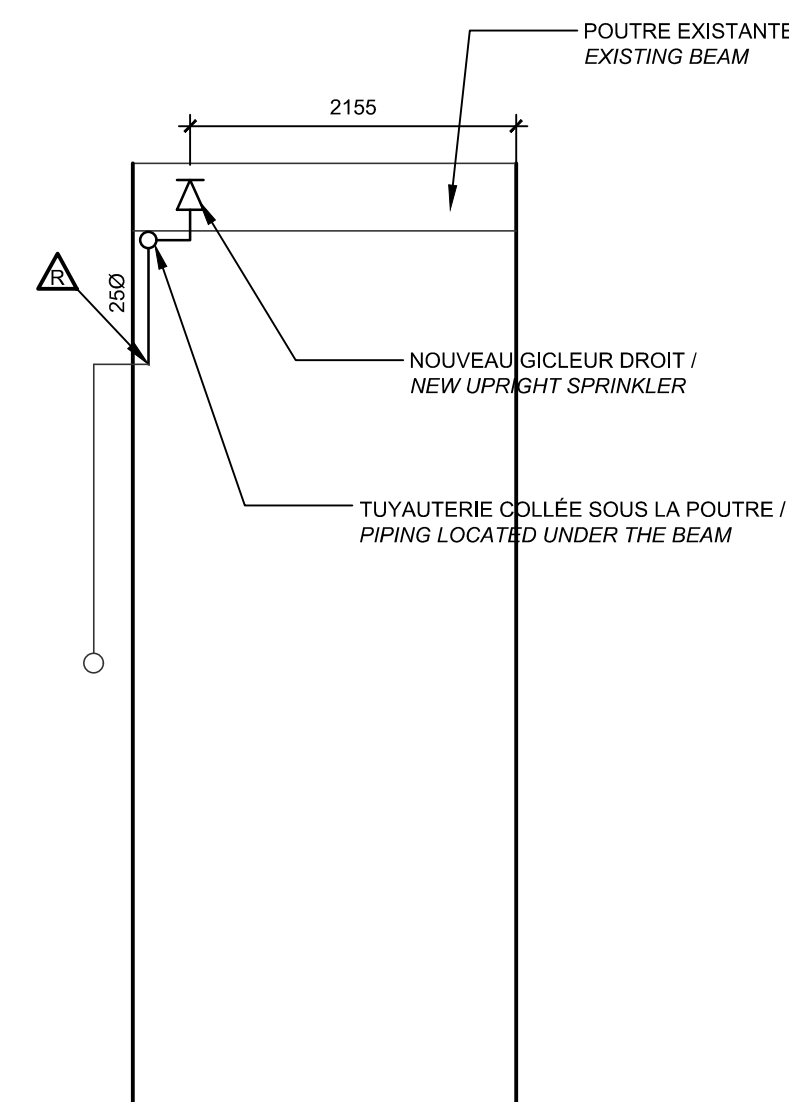
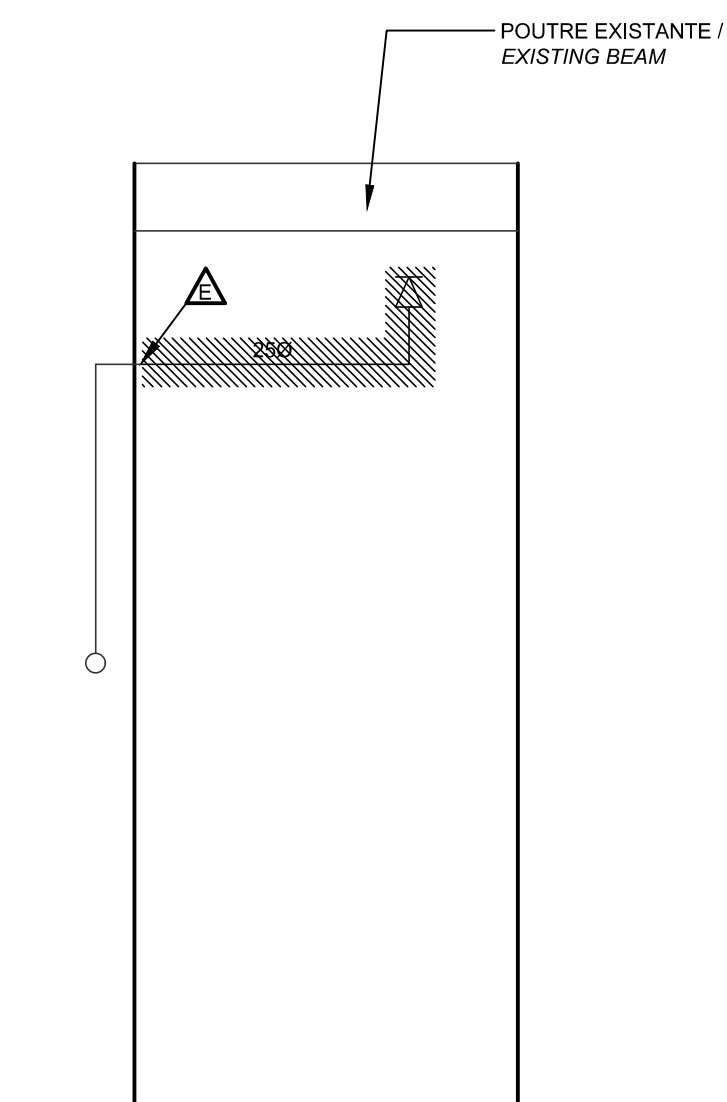
	Gestionnaire de projet TPSSGC PIERRE NADEAU, ing PWGSC Project Manager
--	--










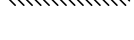


No de projet	Project no	No de projet	Project no
43007TTA			
Consultant	Consultant	Client	Client

No de plan ou de dessin	Plan or drawing no
PI00-PN-LIS-43007TTA	

No de projet	Project no	No de feuille	Sheet no
R.112643		P100	
TPSGC	PWGSC		

 <p>Travaux publics et Services gouvernementaux Canada</p>	<p>Public Works and Government Services Canada</p>	
<p>Direction générale des biens immobiliers</p> <p>Région du Québec</p>	<p>Real Property branch</p> <p>Quebec region</p>	
		
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <p>Plan clé</p>  </div> <div> <p>Key Plan</p> </div> </div>		
<p>Avis <i>Disclaimer</i></p> <ul style="list-style-type: none"> Ce document est émis pour consultation seulement, il ne doit pas être utilisé à des fins de construction. Ne jamais prendre de mesures à l'échelle sur ce document. <i>This document is for reference purposes only and should not be used for construction.</i> <i>Never take measurements to scale on this document.</i> 		
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <p>Consultants</p> <p><i>Consultants</i></p> </div> <div style="text-align: center; margin-top: 20px;">  <p>GLCRM architectes inc.</p>  <p>TETRA TECH</p> <p>exim</p> <p>Consultants en transport vertical www.exim-consultants.ca</p> </div>		
1	POUR SOUMISSION FOR TENDER	2021/09/03
révisions revisions	description description	date j. mm. aaaa dd. mm. yyyy
	<p>A no. du détail detail no.</p> <p>B no. de la feuille où détail existe sheet no. where detail required</p> <p>C no. de la feuille où détaillé sheet no. where detailed</p>	
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <p>Project</p> <p><i>Project</i></p> </div> <p>AGRO.-ALIM. CANADA (AAC) AGRI-FOOD CANADA (AAC) CRD QUÉBEC 2560 BOUL. HOCHELAGA, QUÉBEC, QC, G1V2J3</p> <p style="text-align: center; font-size: 1.2em;">RÉFECTION DES ASCENSEURS ELEVATORS REFECTION</p>		
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <p>Dessin</p> <p><i>Drawing</i></p> </div> <p style="text-align: center; font-size: 1.2em;">PROTECTION INCENDIE FIRE PROTECTION</p> <p style="text-align: center; font-size: 1.2em;">FRONTISPICE</p> <p style="text-align: center; font-size: 1.2em;">COVER PAGE</p>		
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <p>Conçu par A.L.</p> <p>Date 2021-03-02</p> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <p>Designed by</p> <p><i>j. mm. aaaa/dd. mm. yyyy</i></p> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <p>Dessiné par L.M.</p> <p>Date 2021-03-02</p> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <p>Drawn by</p> <p><i>j. mm. aaaa/dd. mm. yyyy</i></p> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <p>Approuvé par A.L.</p> <p>Date 2021-03-02</p> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <p>Approved by</p> <p><i>j. mm. aaaa/dd. mm. yyyy</i></p> </div>		
<p>Gestionnaire de projet TPSSC PIERRE NADEAU, ing <i>TPSSC Project Manager</i></p>		
<p>No de projet 43007TTA</p> <p>No de consultant Consultant</p>	<p>No de projet Client</p> <p>No de plan ou de dessin Client</p>	<p>Project no Project no</p> <p>Client Client</p>
<p>P100-PN-LIS-43007TTA</p> <p><i>Plan or drawing no</i></p>		
<p>No de projet R.112643</p> <p>TPSSC</p>	<p>Project no TPSSC</p>	<p>No de feuille P100</p> <p>Sheet no</p>

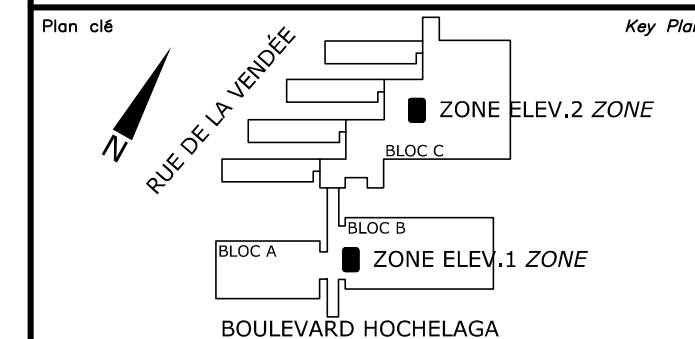
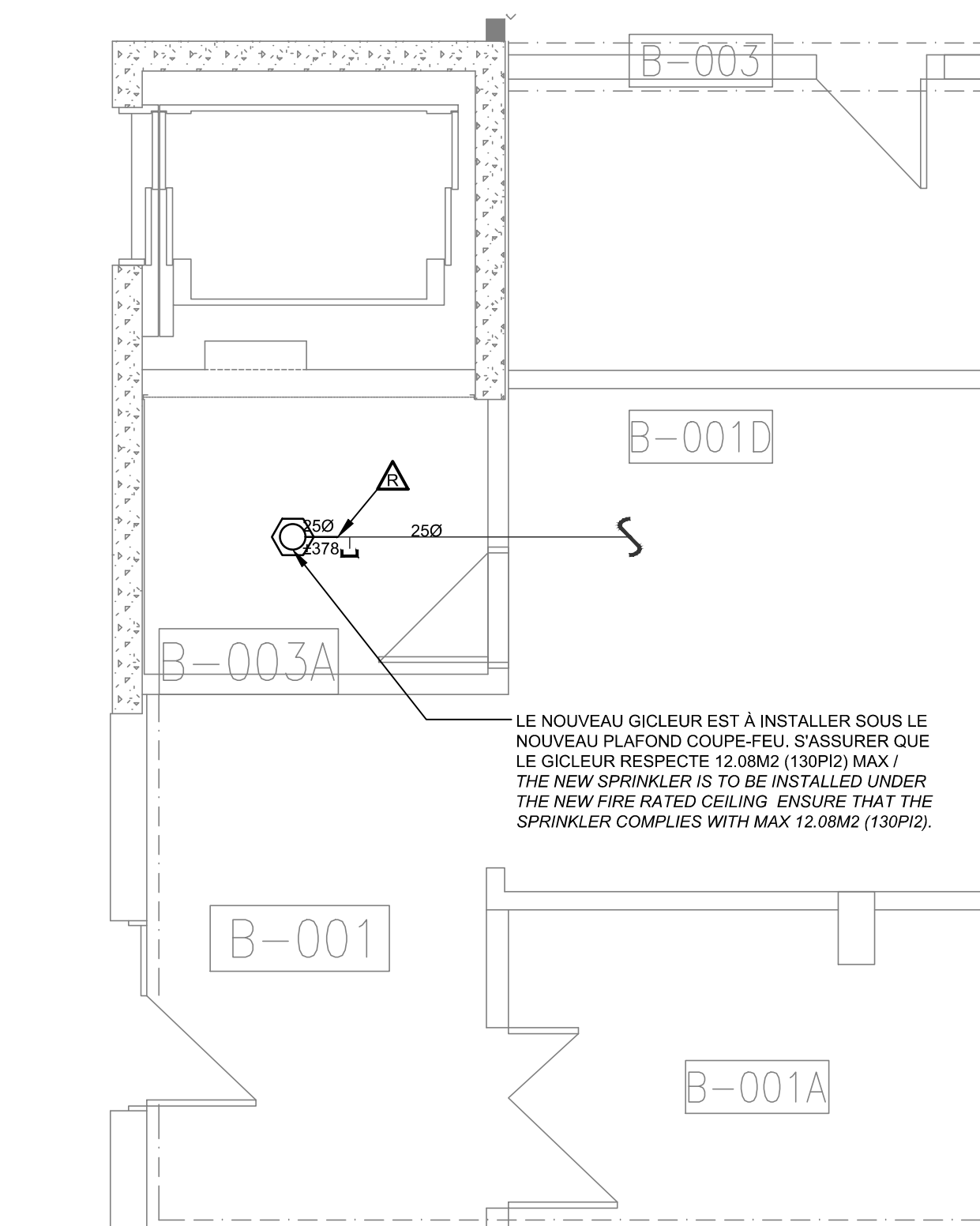
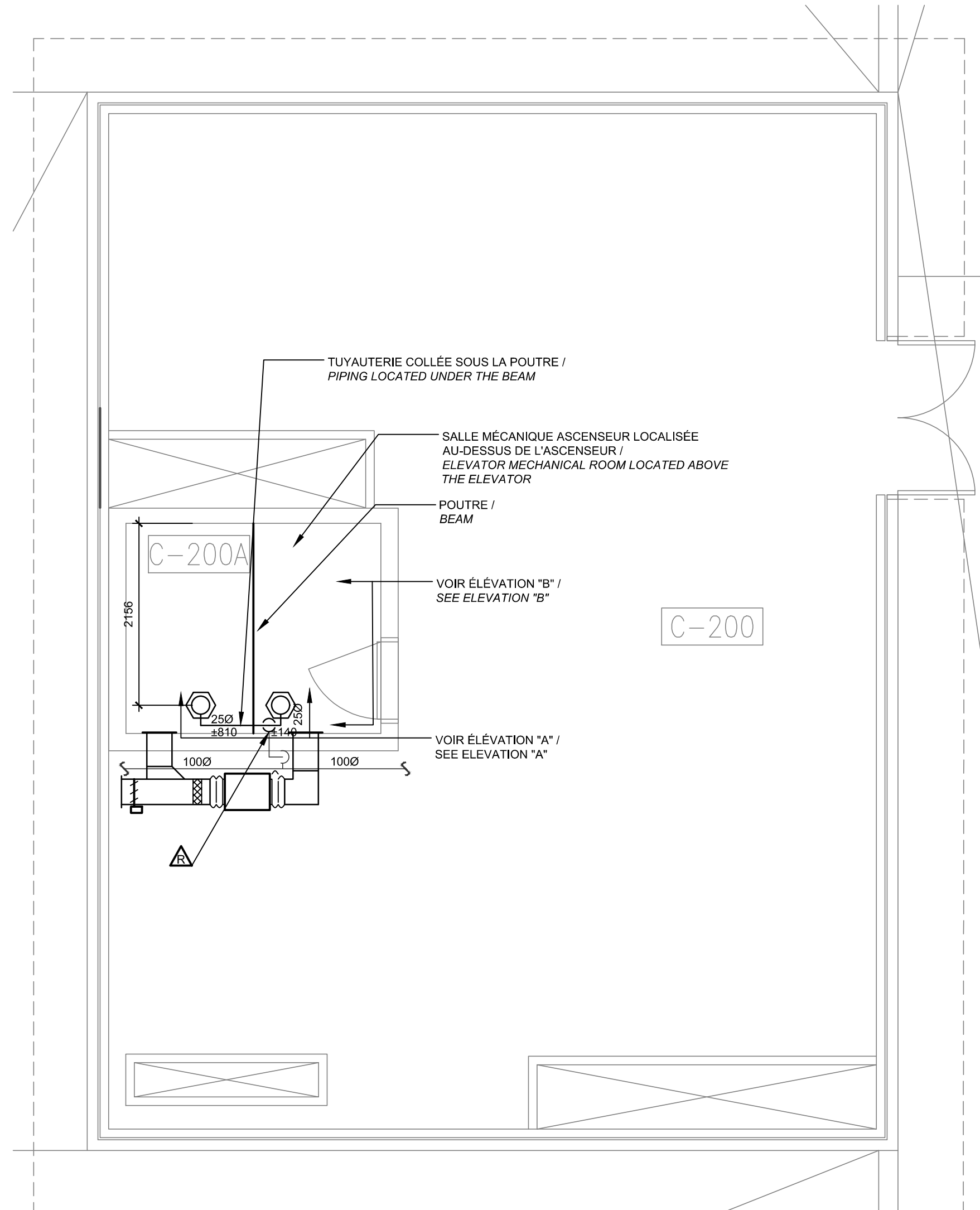
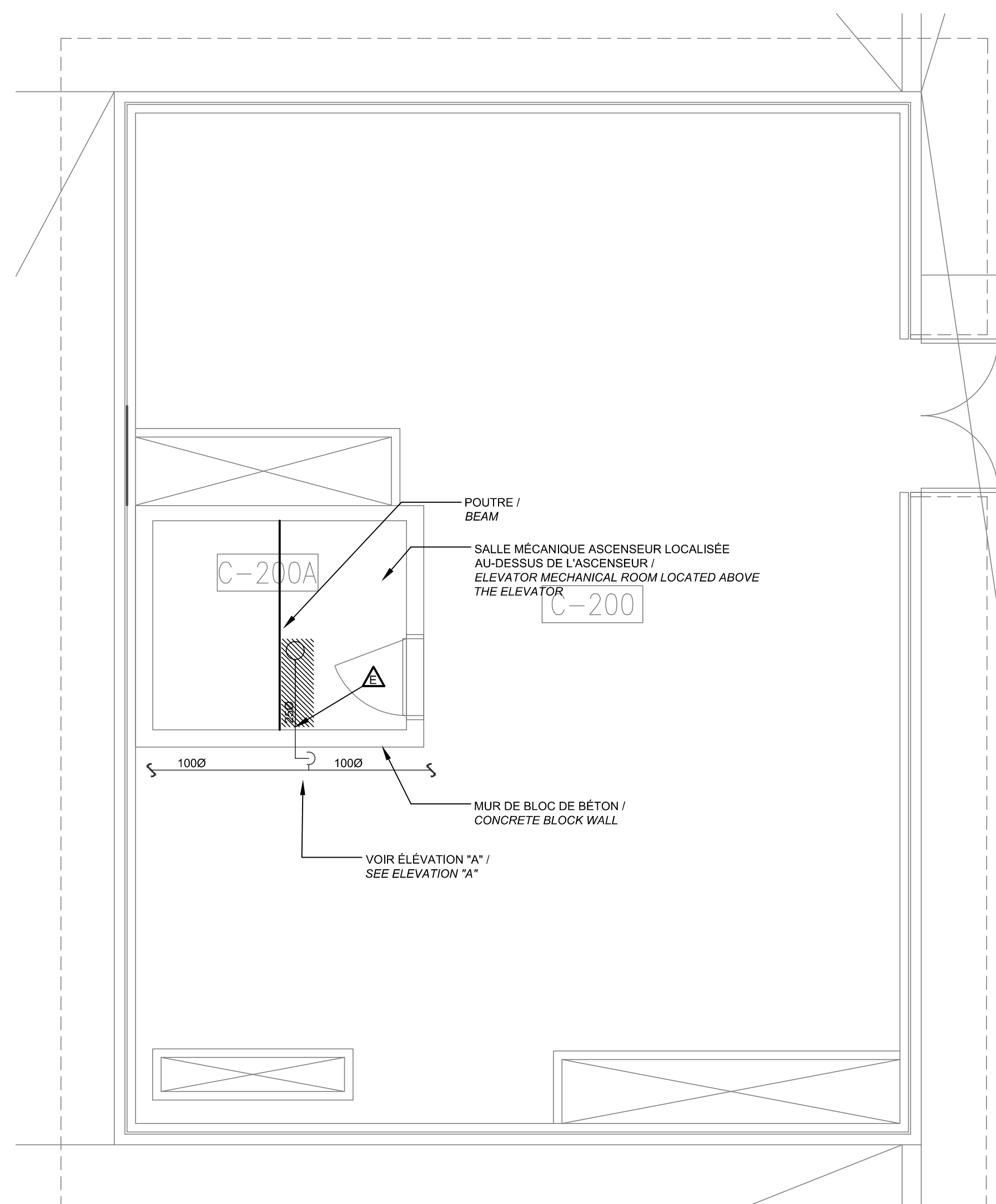
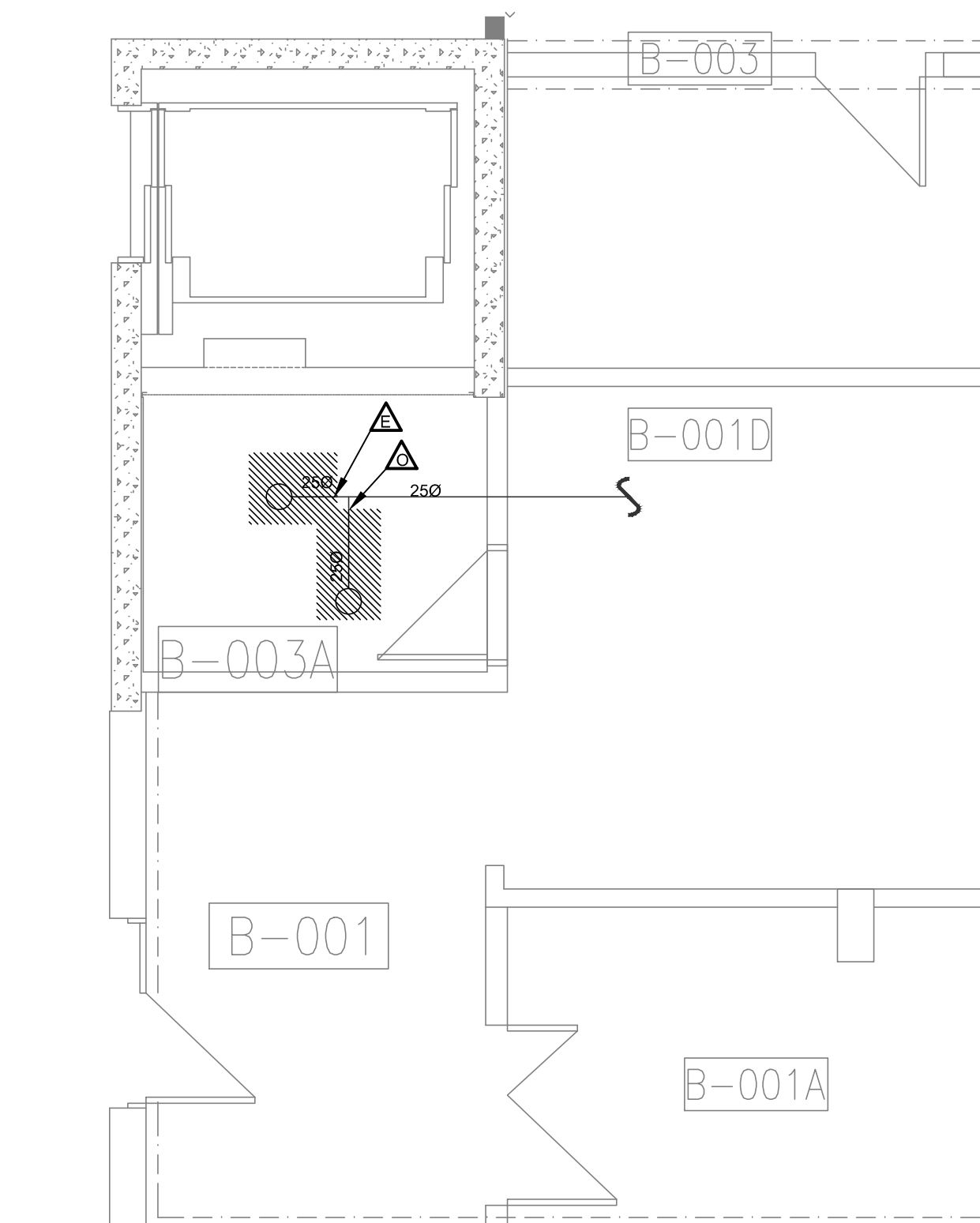


- # LÉGENDE / LEGEND
- | | |
|---|---|
|  | BOUCHER
CAP |
|  | ENLEVER ET OBTURER DE FAÇON ÉTANCHE À CE POINT
REMOVE AND SHUTTER TIGHTLY AT THIS POINT |
|  | ENLEVER JUSQU'À CE POINT
REMOVE TO THIS POINT |
|  | RACCORDER SUR L'EXISTANT
CONNECT ON EXISTING |
|  | GICLEUR DROIT EXISTANT
EXISTING UPRIGHT SPRINKLERS |
|  | NOUVEAU GICLEUR DROIT, OR, K=5.6, LAITON, T° 93°C (200°F)
NEWS UPRIGHT SPRINKLER QR, K=5.6, BRASS, T° 93°C (200°F) |
|  | PANIER PROTECTEUR
SPRINKLER GUARD |
|  | TUYAUTERIE EXISTANTE
EXISTING PIPING |
|  | TUYAUTERIE À DÉMOLIR
EXISTING PIPING TO REMOVE |
|  | NOUVELLE TUYAUTERIE
NEW PIPING |
|  | TUYAUTERIE VERS LE BAS
DOWNWARDS PIPING |
|  | TUYAUTERIE VERS LE BAS
DOWNWARDS PIPING |

NOTE SPÉCIFIQUE / SPECIFIC NOTE

REPLACER LE GICLEUR EXISTANT DANS LE HAUT DES CAGES D'ASCENSEUR 1 ET 2 PAR UN NOUVEAU GICLEUR DROIT, QR, K=5,6, T° 93°C (200°F) C/A PANIER DE PROTECTION. QUANTITÉ À PRÉVOIR: 2 GICLEURS, SOIT UN POUR CHACUNE DES CAGES D'ASCENSEUR.

REPLACE THE EXISTING SPRINKLER IN THE TOP OF ELEVATOR
SHAFT 1 AND 2 WITH A NEW UPRIGHT SPRINKLER, QR, K=5.6, T° 93°C
(200°F), WITH SPRINKLER GUARD. QUANTITY TO PROVIDE: 2
SPRINKLERS, IT MEANS ONE FOR EACH ELEVATOR SHAFT



Avis	Disclaimers
<ul style="list-style-type: none"> • Ce document est émis pour consultation seulement, il ne doit pas être utilisé à des fins de construction. • Ne jamais prendre de mesures à l'échelle sur ce document. • <i>This document is for reference purposes only and should not be used for construction.</i> • <i>Never take measurements to scale on this document.</i> 	

Consultants	Consultants
-------------	-------------



GLCRM architectes inc.

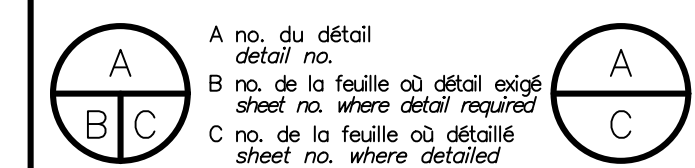


TETRA TECH

exim

Consultants en transport vertical
www.exim-consultants.ca

1	POUR SOUMISSION FOR TENDER	2021/09/00
0	PRÉLIMINAIRE 99% PRELIMINARY 99%	2021/03/10
révisions revisions	description description	date jj.mm.aaaa dd.mm.yyyy



Projet Projet
AGRO.-ALIM. CANADA (AAC)
AGRI-FOOD CANADA (AAC)
 CRD QUÉBEC
 2560 BOUL. HOCHELAGA, QUÉBEC, QC, G1V2J3

RÉFECTION DES
ASCENSEURS
ELEVATORS
REFECTION

Dessin Drawing

PROTECTION INCENDIE
FIRE PROTECTION

LÉGENDE
DÉMOLITION / CONSTRUCTION
LEGEND
DEMOLITION / CONSTRUCTION

Conçu par A.L.	Date 2021-03-02
Designed by	<i>jj mm.aaaa/dd.mm.yyy</i>
Dessiné par L.M.	Date 2021-03-02
Drawn by	<i>jj mm.aaaa/dd.mm.yyy</i>
Approuvé par A.L.	Date 2021-03-02
Approved by	<i>jj mm.aaaa/dd.mm.yyy</i>

Gestionnaire de projet TPSGC
PIERRE NADEAU, ing
PWGSC Project Manager

No de projet	Project no	No de projet	Project n
43007TTA			
Consultant	Consultant	Client	Client

No de plan ou de dessin	Plan or drawing n°
-------------------------	--------------------

No de projet R.112643 TPSCC	Project no PW05C	No de feuille PI01	Sheet n°
-----------------------------------	---------------------	-----------------------	----------

